

A CHEMICALS ÁLTALÁNOS ÉRTÉKESÍTÉSI FELTÉTELEI

1. Általános meghatározások

Az „Eladó” kifejezés a Vidara Hungary KFT?.-t jelöli, székhelye: 1117 Budapest, Hengermalom utca 47/A, cégjegyzékszám: 01-09-990485. A „Vevő” azt a személyt jelöli, aki elfogadja az Eladónak az Áruk értékesítésére vonatkozó árajánlatát, vagy akinek az Árumegrendelését elfogadja az Eladó. A Vevő és az Eladó a továbbiakban egyenként „Fél” vagy együttesen „Felek”. Az „Áruk” kifejezés minden olyan terméket jelöl, amelyet az Eladónak a Jelen Feltételek értelmében biztosítani kell. A „Feltételek” a jelen dokumentumban megfogalmazott általános értékesítési feltételeket jelöli.

Az Eladó eladja a Vevő pedig megvásárolja az Árukat az Eladó bármely írásos árajánlatának megfelelően, amelyet a Vevő elfogadott, vagy a Vevő bármely írásos megrendelése alapján, amelyet az Eladó elfogadott.

A Feltételek – eltérő írásbeli megállapodás hiányában – a Vevő által az Eladónak adott valamennyi árajánlatra, továbbá a Vevő és az Eladó között létrejövő összes szerződésre vonatkoznak. Ettől eltérő írásbeli megállapodás hiányában azt kell feltételezni, hogy a Vevő kifejezetten és visszavonhatatlanul elfogadja ezeket a Feltételeket. Ezek a feltételek minden esetben elsőbbséget élveznek a Vevő vagy bármilyen más harmadik fél szerződéses feltételeit illetően. A jelen feltételektől való bármely eltéréshez az Eladó kifejezett írásos jóváhagyása szükséges.

Amennyiben a Vevő az Eladó online értékesítési felületén vásárol árukat, akkor az az online értékesítés követelményeként a jelen Feltételek, továbbá minden egyéb kötelező érvényű nemzeti jogszabály is (ha van) vonatkozik minden ajánlatra, megrendelésre, szerződésre és szállításra.

Minden a Vevő által kibocsátott bármely értékesítési dokumentumban, árajánlatban, más dokumentumban, árajánlat-visszaigazolásban, számlában, vagy bármely más dokumentumban vagy információban előforduló nyomdai, gépészeti vagy egyéb hibát vagy tévesztést ki kell javítani anélkül, hogy abból eredően az Eladót bármilyen felelősség terhelné.

A jelen Feltételekben szereplő címsorok kizárólag kényelmi célokat szolgálnak, értelmezési célokra nem használhatók.

A Vevőnek neki meg kell ismernie az Eladó által az árukra vonatkozóan adott valamennyi információt, ideértve (de nem kizárólagosan): (i) a biztonságos kezelést és használatot; és (ii) a tárolást, a szállítást és a leteleítési folyamatokat. A Vevőnek tájékoztatnia kell munkavállalóit és valamennyi alvállalkozóját ezekről a folyamatokról, és kellő mértékben fel kell hívnia a figyelmet a személyekre, a vagyontárgyakra és a környezetre vonatkozó veszélyeket illetően. A Vevőnek kártalanítania kell az Eladót minden olyan követelésért és költségért – ideértve az ésszerű ügyvédi költségeket is –, amelyek az előbbi kötelezettségek Vevő általi be nem tartásából származnak. Az eladó 14 napos határidővel jogosult törölni bármely rendelést, amennyiben a Vevő nem tartja be a fenti kötelezettségeket.

2. Árajánlatok, megrendelések és árajánlat-visszaigazolások

Az Eladótól érkező egyetlen árajánlat sem kötelező érvényű, és azokat úgy kell értelmezni, mint felkérés a Vevő számára egy kötelező érvényű megrendelés leadására.

A Vevő által leadott megrendelések (vagy már leadott megrendelések módosítása) kötelező érvényű a Vevőre nézve, viszont az Eladót csak az ő írásos megerősítése után – az áruk elérhetőségének függvényében – terheli kötelezettség. Miután a Vevő leadott egy megrendelést, a Vevő nem jogosult a megrendelés törlesztésére.

3. Szállítás és szállítási határidő

A szállítási határidő kizárólag a megrendelés-visszaigazoláson szereplő határidő lehet. A kereskedelmi feltételeket az Incoterms 2020 (vagy annak bármely későbbi verziója) szerint kell értelmezni, és a tulajdonjog az Incoterms 2020-ban meghatározott módon, a veszteség vagy kár kockázattal egyidőben száll át a Vevőre, az 5. cikktől függetlenül. Amennyiben az értékesítési szerződés nem pontosítja az erre vonatkozó kereskedelmi feltételeket, akkor a veszteség kockázata az árunak a szállító felügyelete alá kerülését követően száll át a vevőre, a tulajdonjog pedig az áruk ellenértékének teljes kifizetése után.

Ettől eltérő kifejezett írásbeli megállapodás hiányában, a szállítási határidő pusztán tájékoztató jellegű, és az Eladóra vonatkozóan nem jelent kötelezettséget. A Felek egyetértéssel abban, hogy bizonyos körülmények akadályozhatják késleltethetik a szállítási határidőt. Ez esetben az Eladó ésszerű határidőn belül tájékoztatja erről a Vevőt, és új szállítási határidőt javasol. Késedelmes szállítás esetén az Eladó semmilyen körülmények között nem tehető felelőssé semmilyen kárért.

A Felek közötti, ettől eltérő kifejezett írásbeli megállapodás hiányában, az Eladó jogosult csekély mértékben eltérni a megrendelt Áruk mennyiségétől. A Vevő

számlát kap a leszállított Áruk tényleges mennyiségéről. Az Eladó jogosult részeges szállításokat végezni a Vevő számára. Ettől eltérő kifejezett megállapodás hiányában, a vevő felelős az Áruk importjára, szállítására, tárolására, használatára, (biztonságos) kezelésére és hulladékkezelési gyakorlatára vonatkozó valamennyi törvény és jogszabály betartásáért. Függetlenül a felek által elfogadott szállítási feltételektől, az Áruk kirakodásáért a megállapodás szerinti rendeltetési helyen kizárólag a Vevő felelős. A járművekbe és/vagy konténerekbe a Vevő általi berakodás vagy feltöltés a Vevő kizárólagos felelőssége, még akkor is, ha azt az Eladó végzi, és/vagy ha az Eladó adott utasításokat a járműre vagy konténerre vonatkozóan, vagy végzett azokon bármilyen munkát. Az Eladó megtagadhatja egy jármű megrakodását vagy egy konténer feltöltését, ha az Eladó véleménye szerint az nem felel meg az ésszerű biztonsági követelményeknek. Az Eladó nem vállal felelősséget az ilyen visszautasításból eredő késedelemért. Az Eladó nem vállal felelősséget a járművek és/vagy konténerek berakodása vagy feltöltése során bekövetkező szennyeződésekért. A Vevő a szállítástól kezdve köteles a Termékeket saját költségén minden kockázat ellen biztosítani (beleértve, de nem kizárólagosan: rongálódás, megsemmisülés, tűz, nedvesedés és lopás), és köteles az Eladó rendelkezésére bocsátani a biztosítási szerződés másolatát.

4. Csomagolás

Amennyiben az Eladó az árukat nem visszaküldendő konténerekben szállítja, az ilyen konténerek üresen nem küldendők vissza, kivéve, ha jogszabály rendelkezik vagy írásban másként állapodtak meg. Amennyiben a Vevő köteles ezeket a konténereket visszaszolgáltatni, a konténereket a Vevő költségére és kockázatára üresen, tisztán, biztonságosan lezárva és jó állapotban kell visszaszolgáltatni.

Az árut, tartályokat, emelőkészleteket, konténereket, és az Eladó utasításainak megfelelően kell használni. Az Eladó tulajdonában lévő vagy általa rendelkezésre bocsátott tartálykocsikat, konténereket vagy bármely más, az Árut szállító tartályt érkezéskor haladéktalanul ki kell üríteni, és a rendeltetési helyre való megérkezést követő 24 órán belül díjmentesen és megtisztítva vissza kell szállítani a származási létesítménybe. Ha az árut szállító tartálykocsik, konténerek vagy bármely más tartály késedelmesen kerül visszaadásra, az Eladó által meghatározott bérleti díj (az összeg a tartály, a jármű, ... és/vagy a kapacitás típusától függ) felszámítható (amely azonban nem haladhatja meg a számla összegének 10%-át). Az Eladó tulajdonában maradó konténerek az Eladó előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem használhatók más anyagok tárolására vagy szállítására, beleértve az Eladó által ömlesztve vagy konténerekben szállított árukat is. A Vevő birtokában vagy ellenőrzése alatt lévő konténerek elvesztése vagy megrongálódása a Vevő felelőssége.

5. Az Áruk értéke

Az Áruk értéke a Vevő árajánlatban megadott ára. Ettől eltérő kifejezett megállapodás hiányában, minden árajánlatban kiküldött ár 5 napig érvényes, amelyet követően az Eladó a Vevő tájékoztatása nélkül megváltoztathatja azokat. Ettől eltérő kifejezett megállapodás hiányában, az ár nem foglalja magában a szállítási és biztosítási költségeket, továbbá nem tartalmaz semmilyen alkalmazandó adót, ideértve, de nem kizárólagosan az áfát, minden egyéb állami vagy helyi adót és/vagy minden import és/vagy export vámot, amit a Vevő köteles az Áron felül vissza/megfizetni az Eladónak, függetlenül attól, hogy az adót kire és hogyan szabják ki. Az Eladó fenntartja a jogot, hogy a Vevő szállítás előtt történő tájékoztatás mellett megemlje az áruk értékét, tükrözve így az Eladót terhelő költségek olyan jellegű emelkedését, amely az Eladó ellenőrzésén kívül álló okokra vezethető vissza, továbbá az Áruk szállítási határidejének, mennyiségének vagy specifikációjának Vevő által kért módosításának, vagy a Vevő által adott bármely utasítás miatt bekövetkező késedelemnek tudható be, illetve amiatt, hogy a Vevő nem adott megfelelő információkat és utasításokat az Eladónak. Ha a Vevő úgy véli, hogy az áremelés nem ésszerű, akkor írásban kifogásolhatja az áremelés az Eladó által kiküldött értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül. Ekkor az Eladónak jogában áll folytatni a szállítást a Vevő részére az eredeti áron, vagy a Vevő írásos tájékoztatása mellett azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést anélkül, hogy a Vevővel szemben bármilyen kártérítési kötelezettsége keletkezne.

6. Fizetési feltételek

A Felek közötti, ettől eltérő kifejezett írásbeli megállapodás hiányában, valamennyi számlát ki kell egyenlíteni az Eladó felé a számlán szereplő fizetési határidőn belül, a számlán szereplő fizetési szabályoknak és feltételeknek megfelelően. A számlán szereplő ár a kötelezően megfizetendő végső ár és minden fizetésnek a számlán szereplő pénznemben kell megtörténnie.

A vevő még egyértelműen megalapozott panasz vagy jogi intézkedés esetén sem függesztheti fel fizetési kötelezettségét a nyújtott szolgáltatás/leszállított termékek vonatkozásában. Késedelmes fizetés esetén a Vevő a fizetési határidőtől számítva köteles megfizetni a BTK 6:155-ös szakaszában szereplő késedelmes fizetésért felszámítandó kamatot.

Az Eladó egyéb jogainak sérelme nélkül, összefüggésben a Vevő által felüggesztése, csökkentése vagy törlése esetén az Eladó jogosult tájékoztatás nélkül felfüggeszteni minden további szállítást a Vevő részére, és/vagy a törvény erejénél fogva minden érvényben lévő szerződést semmisnek nyilvánítani, és/vagy valamennyi ki nem fizetett, de esedékes számla megfizetését kérni, függetlenül az Eladónak azon jogától, hogy a Vevőtől a megfelelés biztosítását és/vagy kompenzációt kérhet. Nemfizetés esetén a Vevő elveszíti a kapott kedvezményeket illető összes jogát, ideértve, de nem kizárólagosan az év végi engedményeket. A visszatartás joga alapján az Eladó jogosult visszakövetelni a már leszállított Árukat még akkor is, ha az Eladó még nem bontotta fel a szerződést a Vevővel, mindaddig, amíg a Vevő teljes mértékben ki nem fizeti a leszállított Árukat. A visszatartás joga értelemszerűen vonatkozik az Eladó által leszállított, és a Vevő által már feldolgozott árukra is. Az Eladót megilleti az újonnan előállított áruk kizárólagos tulajdonjoga, továbbá amennyiben a feldolgozás más alapanyagokat is magában foglal, az Eladó közös arányos tulajdonjogot szerez az újonnan előállított Áruk vonatkozásában, a Szállító leszállított Áruk számlája értékének, és a többi anyag számlái értékének arányában. A Vevő nem jogosult semmilyen esedékes összeget beszámítani vagy bármilyen módon visszatartani (kivéve, ha ez jogilag kizárható). Az Eladó jogosult a jelen szerződés értelmében fennálló bármely követelését a Vevő előzetes jóváhagyása nélkül átadni leányvállalatainak, például a Factoring Service Center NV-nek. Amennyiben a Vevő általános szerződési feltételének bármely rendelkezése ellentétes a követelés átruházhatóságával, akkor ezek a rendelkezések kifejezetten elutasítottak és kizártnak tekintendők.

7. Garancia és felelősség

Az eladó vállalja, hogy az Áruk megfelelnek az Áruk gyártója által megadott értékesítési specifikációknak. Az Eladónak a fenti értékesítési specifikációkra vonatkozó garanciája az alábbi feltételezések függvénye: (i) az eladó nem vonható felelősségre az áruk olyan jellegű sérüléseire vonatkozóan, amely az áruk nem képesített szakemberek általi feldolgozásából károkozásból, hanyagságból, az abnormalis munkakörülményekből, a szakszerűtlen tárolásból, a nem megfelelő használatból vagy az Árukhoz az eladó jóváhagyása nélküli módosításából erednek; és (ii) az eladó nem vonható felelősségre a fenti garanciát illetően amennyiben az áruk teljes értéke nem került megfizetésre a fizetési határidőig.

Az áruk használatát vagy alkalmazását érintő bármely javaslat és/vagy (esetleges) technikai tanács, az árukra vonatkozó bármely kiegészítő specifikáció és/vagy garancia, amelyet az eladó vagy bármely munkavállalója vagy képviselője a standard írásos értékesítési specifikációkon túl ad, nem biztosít garanciát azon eredményekre vonatkozóan, amelyet a vevő igyekszik vagy megpróbál elérni a saját gyártási folyamatán keresztül, továbbá e tekintetben az Eladó semmilyen kötelezettséget nem vállal. Amennyiben a Felek megegyeznek, hogy az Áruk „szabvány alatti anyagként” (a standard értékesítési specifikációkon kívül), „másodlagos minőségű áruként, újrafeldolgozott anyagból készült áruként vagy hasonló módon kerülnek értékesítésre, akkor az Eladó semmilyen kötelezettséget nem vállal az áruk minőségének vonatkozásában. A csekély mértékű mennyiségi eltérések nem minősülnek hibának, azokat a Vevőnek el kell fogadnia. A Vevő a ténylegesen leszállított termékek alapján kapja meg a számlát.

A Vevő a szállítást követően azonnal köteles megvizsgálni az Árukat, és az eladó egyes szállítmányainak megérkezését követő 5 napon belül írásban ajánlott levélben tájékoztatja az Eladót minden látható hibáról, amellyel a Vevő kijelenti, hogy a leszállított Áruk nem felelnek meg az Áruk értékesítési specifikációjának. Olyan hibák esetén, amelyeket a Vevő a szállítás napján vizuálisan nem tudott észlelni, vagy amelyek csak az Áruk feldolgozása során válnak láthatóvá, a Vevőnek a hibák fedezésétől számított 5 napon belül ajánlott levélben válaszolnia kell az Eladónak. (i) Az árukhoz a szállítást követő azonnali ellenőrzésének elmulasztása; (ii) a fent jelzett határidőn belüli ajánlott levélben történő írásos értesítés megküldésének elmulasztása; vagy (iii) a jelen szerződés értelmében leszállított áruk feldolgozása (csak abban az esetben, ha a látható hiba észlelhető lett volna, de nem észlelték), az Árukhoz a Vevő általi egyhangú és visszavonhatatlan elfogadását, továbbá a Vevőnek az Eladóval szembeni minden egyéb követeléséről való teljes lemondását jelenti.

Az Eladónak a hibás vagy sérült Árukra vonatkozó felelőssége kizárólag a hibás vagy sérült áruk eladási árának megtérítésére vagy, ha az Eladó ezt preferálja, a hibás vagy sérült Áruk cseréjére korlátozódik. Az Eladó semmilyen körülmények között nem

vonható felelősségre a különleges, véletlen, közvetett veszteségekért és a következményes károkért, úgymint az elmaradt haszon, az anyagok pótlási költségei vagy a vevő vásárlói/harmadik fél által indított követelések, továbbá minden egyéb hasonló veszteség. Fentiekől függetlenül, az Eladó teljes felelőssége semmilyen körülmények között sem haladhatja meg az Árukhoz kapcsolódó számla összegét. Minden esetben a Vevő kötelessége az összes lehetséges kár megelőzése vagy mérséklése. A károk mérséklésének elmulasztása a Vevőnek az Eladóval szembeni minden egyéb követeléséről való teljes lemondását jelenti. A Vevőnek mindenkor teljes mértékben együtt kell működnie az Eladóval és az Áruk gyártójával, amennyiben az Árukban bármilyen hiba található. Az Áruk semmilyen esetben sem küldhetők vissza az Eladó írásbeli jóváhagyása nélkül. Az Árukat biztonságosan kell csomagolni, hogy sérülés vagy veszteség nélkül jussanak el az Eladóhoz. Abban az esetben, ha a Vevő panaszja megalapozatlan, az Eladónak az Áruk ellenőrzésével kapcsolatos költségei a Vevőt terhelik, feltéve, hogy a Vevő a megfelelően elvégzett ellenőrzés alapján megállapíthatta volna, hogy a panasz nem az Áruk hibájára vonatkozik. Hacsak kifejezetten másként nem állapodtak meg, az Eladó jótállása a szállítástól számított hat (6) hónapra korlátozódik, feltéve, hogy az árut nem módosították és az áru követelményeinek megfelelően tárolták. Az Eladónak nem vonható felelősségre a Vevővel szemben, és nem minősül az Eladó általi szerződésszegésnek, ha az Eladó késve teljesíti vagy nem teljesíti az Árukhoz szemben fennálló kötelezettségeit, ha a késés vagy elmaradás valamely, az eladó ellenőrzésén kívül álló indokkal magyarázható. Az Eladó nem garantálja, hogy a Termékek szabadalomtól és egyéb harmadik fél által birtokolt ipari tulajdonjogtól mentesek. Az itt megfogalmazott felelősségkorlátozás az Eladó bármely munkavállalója, meghatalmazottja vagy egyén képviselője javára alkalmazandó. A jelen Feltételek bármely ellenkező értelmű rendelkezése ellenére, a Vevő köteles, kártalanítani, megvédeni és mentesíteni az Eladót, továbbá az Eladó anyavállalatait, leányvállalatait és kapcsolt vállalatait, továbbá azok tisztviselőit, alkalmazottait és munkavállalóit minden és bármely kötelezettség, költség, kiadás kár és veszteség vonatkozásában (ideértve bármely közvetlen, közvetett vagy következményes veszteséget, elmaradt hasznot, hírnévvesztést, továbbá minden kamatot, büntetést, valamint a jogi és más ésszerű szakmai költségeket és kiadásokat), amelyek az Eladót terhelik vagy bármely harmadik fél által az Eladóval szembeni követeléssel kapcsolatban felmerülnek az Áruk, vagy bármely olyan Áru biztosítása vagy használata kapcsán, amelyekbe az Áruk beépítésre kerülnek. Ezt a kártérítést nem kell alkalmazni, amennyiben a követelés elsődleges és fő oka az Árukhoz a garanciával szembeni nem-megfelelősége a kiszállítás időpontjában.

8. Fizetéseképtelenség

Bármely Félnek jogában áll felmondani a szerződést a másik Fél számára eljuttatott írásos értesítés formájában, ha (i) a másik Fél bármely bíróságnál vagy szervnél, bármely joghatóság törvénye vagy jogszabálya értelmében, csődeljárás vagy fizetéseképtelenség vagy átszervezés vagy hasonló intézkedés iránti kérelmet nyújt be a hitelezők javára vagy a másik Fél vagy vagyontárgyai vonatkozásában egy vagyontulajdonos vagy felszámolóbiztos kijelölésére, (ii) a másik Fél ellen az adóstól függetlenül kezdeményezett csődeljárást indítanak bármely fizetéseképtelenségi eljárásban, és az adott csődeljárást a benyújtástól számított 90 napon belül nem függesztették fel vagy utasították el, (iii) a másik Fél az összes vagyontárgyának jelentős átruházását hajtja végre a hitelezői javára, vagy (iv) a másik Fél hitelképessége veszélybe kerül.

9. Vis maior

Vis maior esetén, ami lehet, nem kizárólagosan pl. (i) világháború, (ii) háború, polgári zavargás, hadiállapot és/vagy kormányintézkedés, (iii) sztrájk, (iv) kereskedelmi szankciók, (v) tűz és/vagy villámcsapás, (vi) előre nem látható gyártási, közlekedési és/vagy szállítási fennakadás, (vii) előre nem látható munkaerő, munkaeszköz és/vagy alapanyag és ellátmányhiány, az Eladó minden esetben fenntartja a jogot arra, hogy felfüggeszse kötelezettségeit a vis maior helyzet fennállásáig, vagy, amennyiben 6 hónappal tovább áll fenn, felmondhatja a szerződést anélkül, hogy az Eladót bármilyen kártérítési kötelezettség bármilyen okból is terhelje a Vevővel szemben.

10. A kötelezettségek felfüggesztése

Ha a szerződés hatálya alatt az Eladó bármikor úgy véli, hogy lényegi változás következett be a szerződés (i) üzleti, (ii) pénzügyi, technikai vagy kereskedelmi feltételeit illetően, amelynek következtében az Eladó anyagi nehézségekkel küzd a szerződés betartása során, az Eladó írásban tájékoztatja a Vevőt, hogy találkozni kíván vele a szerződés feltételeinek felülvizsgálatára a megváltozott üzleti feltételek fényében. Ha szükséges, a Felek találkoznak, hogy jóhiszeműen, a megfelelő

eszközökkel, mindkét fél számára méltányos módon enyhítsék vagy mérsékeljék az ilyen jellegű nehézségek hatásait. Amennyiben nem sikerül egyezsége jutni, mindkét Fél kötelezettségei felfüggesztésre kerülnek mindaddig, amíg a fent nevezett lényegi változás rendeződött, vagy az Eladó jogosult felmondani a szerződést anélkül, hogy a Vevővel szemben bármilyen kártérítési kötelezettsége keletkezne.

12. Biztonság, megfelelés és védjegyek

A Vevőnek adataiban felleltatott információkat kell és/vagy a kezelő Eladó adataiban a Vevő nem rendelkezik ezzel a biztonsági dokumentációval, a Vevő azonnal felveszi a kapcsolatot az Eladóval bármilyen szükséges tanácsot vagy információt illetően. A Vevő tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés keretében szállított bármely vagy valamennyi Áru veszélyes anyagnak minősülhet vagy minősíthető a különböző kormányzati törvények és rendeletek értelmében.

A Vevő felelős az Eladótól vásárolt anyagok tárolásával, kezelésével és felhasználásával kapcsolatos valamennyi jogszabályi rendelkezés betartásáért, és erről a kötelezettségéről (ha van ilyen) tájékoztatja ügyfeleit.

Konkrétabban, a Vevő kijelenti és garantálja, hogy betartja (i) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról szóló, 2006. december 18-i 1907/2006 rendelet („REACH”) módosított változatát az Európai Gazdasági Térségben használt vagy gyártott, illetve az Európai Gazdasági Térségbe importált árukban található valamennyi anyag tekintetében; (ii) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. december 16-i 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet.

A Vevőnek tájékoztatnia kell munkavállalóit és valamennyi alvállalkozóját ezekről a gyakorlatokról, és megfelelő módon fel kell hívnia a figyelmet a személyekre, a vagyontárgyakra és a környezetre vonatkozó veszélyeket illetően. A Vevőnek kártalanítania kell az Eladót minden olyan követelésért és költségért – ideértve az ésszerű ügyvédi költségeket is –, amelyek a fent említett kötelezettségek Vevő általi be nem tartásából származnak. Az Eladó jogosult bármely megrendelést 15 napos felmondási idővel törölni, amennyiben a Vevő nem teljesíti a fent említett kötelezettségeket.

A Vevő köteles betartani az összes alkalmazandó exportellenőrzési és kereskedelmi embargóra vonatkozó törvényt, szabályt és rendeletet, és sem közvetlenül, sem közvetve nem értékesítheti tovább, nem exportálhatja, nem exportálhatja újra, nem terjesztheti, nem adhatja át és nem rendelkezhet más módon az anyagokkal anélkül, hogy előzetesen ne szerezte volna be az összes szükséges írásbeli hozzájárulást, engedélyt és felhatalmazást, és ne teljesítette volna az ilyen törvények, szabályok és rendeletek által megkövetelt formalitásokat.

A Vevő garantálja és vállalja, hogy betart minden vonatkozó jogszabályt, ideértve, de nem kizárólagosan a korrupcióellenes, versenyjogi, adatvédelmi (lásd 12. cikk) és kereskedelmi szankciókra vonatkozókat, és hogy minden szükséges intézkedést megtesz annak biztosítására, hogy a Vevő megfeleljen az ilyen jogszabályoknak. A Vevő által elkövetett jogsértés esetén az Eladó jogosult felmondani a Vevővel kötött megfizetésének

kötelezettségéről. Amennyiben a Vevő bármilyen fent megemlített jogsértést követ el, első felszólításra kártalanítja az Eladót minden kárért és veszteségért.

A Vevő nem használhatja az Eladó, leányvállalatainak és/vagy az Eladó beszállítóinak védjegyeit az Eladó előzetes kifejezett írásos jóváhagyása nélkül.

12. Vegyes rendelkezések

Vonatkozó jogszabály és illetékes bíróság - A Feltételekre, valamint minden, az Eladó és a Vevő között létrejövő szerződésre kizárólag Magyarország törvényei vonatkoznak. Az Eladó és a Vevő kifejezetten kizárja az Egyesült Nemzetek Szervezetének az áruk nemzetközi adásvételére vonatkozó egyezményének alkalmazását (1980). A felek közötti jogvita esetén Budapest bíróságainak van kizárólagos illetékessége. **Érvénytelenség** - A jelen Feltételek egy vagy több rendelkezésének érvénytelensége vagy végrehajthatatlansága semmilyen mértékben nem befolyásolja a jelen Feltételek más rendelkezéseinek érvénytelenségét vagy végrehajthatatlanságát. **A leányvállalatok általi teljesítés – Megbízás** - Az Eladó válaszára szerint, bármely szerződéses kötelezettség (részben vagy egészben) teljesíthető az Eladó vagy bármely leányvállalata által és/vagy átruházható az Eladó bármely leányvállalatára. A jelen körülménynek alapján elvégzett bármely teljesítés kiszámítható az érintett leányvállalat által, az az Eladó általi teljesítésnek minősül, a szerződés keretein belül. Megbízás esetén a leányvállalat általános szerződési feltételei érvényesek.

A lemondás kizárása - Az Eladó általi bármely lemondás a szerződés Vevő általi megsértése vonatkozásában nem minősül lemondásnak ugyanazon rendelkezés későbbi vagy bármely más rendelkezés megsértését illetően. **Írásbeli módosítások** - A jelen Feltételek bármely módosításáról a Feleknek írásban kell megegyezniük.

13. Adatvédelem - GDPR

Az Eladó megfelel az általános adatvédelmi rendeletnek (EU) (2016/679) és minden más vonatkozó helyi jogszabálynak. Az Eladónál és leányvállalatainál engedélyezett a személyes adatok kezelése, de kizárólag azon célokra, amely megfelel a személyes adatok összegyűjtésének céljával (i) potenciális, jelenlegi és korábbi vevők személyes adatainak kezelése, (ii) vevői nyilvántartás, könyvelési rendszerekre vonatkozó teljesítések, minőségbiztosítási teljesítések a szerződéses viszonyunk alapján és/vagy mert Ön a mi termékeinket és/vagy szolgáltatásunkat használja. A vevők a weboldalunkon megtalálható adatvédelmi szabályzatot keresztül tájékozódhatnak. Potenciális, jelenlegi vagy korábbi ügyfelünként, Ön gyakorolhatja a személyes adataira vonatkozó jogait: (i) a hozzájárulás bármely időpontban történő visszavonásának joga, (ii) a személyes adatokhoz való hozzáférés joga, (iii) a hiányos, pontatlan vagy túlzó személyes adatok korrigálásának joga, (iv) a nem megfelelő személyes adatok törlésének joga, (v) az adatok hordozhatóságának joga, és (vi) a tiltakozás joga. A fenti jogok bármelyikének gyakorlása a privacy@ravago.com címen keresztül történik.